



3

Les articles définis et indéfinis

Piste 3

Les articles définis

Leur usage est presque toujours le même qu'en français.

	Singulier	Pluriel
Masculin	il	i
	l'	gli
	lo	
Féminin	la	le
	l'	

• Au masculin comme au féminin, on emploie **l'** lorsque le nom ou l'adjectif commence par **une voyelle**.

l'adulto l'adulte, **l'energico pensionato** l'énergique retraité, **l'età** l'âge, **l'intensa attività** l'intense activité.

• Au masculin, on emploie **lo** lorsque le nom ou l'adjectif commence :

- par **s + consonne** : **lo scapolo** le vieux garçon, **lo straordinario neonato** l'extraordinaire nouveau-né,
- par un **z-** : **lo zio** l'oncle,
- par **ps-, gn-, y-, x-** : **lo psicologo** le psychologue, **lo pseudo amico** le pseudo ami, **lo gnocco** le grumeau, **lo yogurt** le yaourt, **lo xilofono** le xylophone.

• Dans tous les autres cas, on emploie **il** au masculin et **la** au féminin.

il marito le mari, **il giovane fidanzato** le jeune fiancé, **la moglie** l'épouse, **la bella fidanzata** la belle fiancée.

Les articles indéfinis

Au singulier, leur emploi est le même qu'en français. Mais il y a une différence au pluriel.

	Singulier	Pluriel
Masculin	un	(dei)
	uno	(degli)
Féminin	una	(delle)
	un'	

• Au **masculin**, on emploie **uno** pour les mêmes raisons qu'on emploie l'article défini **lo**.

uno sportivo un sportif, **uno splendido quarantenne** un splendide quadragénaire, **uno zoo** un zoo, **uno gnomo** un gnome, **uno psicologo** un psychologue, **uno xilofono** un xylophone.

• Au **féminin**, on doit mettre l'article **un'** devant un nom ou un adjectif commençant par une voyelle.

un'infanzia une enfance, **un'ingenua cugina** une cousine naïve.

• Dans tous les autres cas, on mettra :

- **un** au masculin : **un amico** un ami, **un bel matrimonio** un beau mariage,
 - **una** au féminin : **una cognata** une belle-sœur, **una simpatica riunione** une sympathique réunion.
- Remarquez qu'on emploie **un** (sans apostrophe) **même si** le nom ou l'adjectif **masculin** commence par une **voyelle**.

Particularités du pluriel des articles indéfinis

• Si les articles indéfinis pluriel sont indiqués entre parenthèses ici, c'est que, contrairement au français, ils ne sont **pas obligatoirement utilisés** en italien.

• **Sono giovani sposi.** ou **Sono dei giovani sposi.** Ce sont de jeunes mariés.

• On ne met **jamais** l'article indéfini pluriel après les prépositions **in** et **da**.

• **Gli ospiti dormono in alberghi centrali.** Les invités dorment dans des hôtels centraux.

• **Gli sposi vengono da paesi diversi.** Les mariés viennent de pays différents.

1 Écrivez les noms suivants sur la ligne de leur article défini.

fratello – sorelle – genitori – amici – invito – psicodramma – compleanni – figli – regalo – cugina – zii – mamma – zia – colleghi – emozione – lacrime – spettacolo

il : i :
l' : gli :
lo : le :
la :

2 Donnez l'article en tenant compte des deux positions possibles de l'adjectif.

(article défini) canzone allegra → la canzone allegra. l'allegra canzone.

- a. (article indéfini) tramonto splendido
- b. (article défini) invitati felici
- c. (article indéfini) sposa elegante
- d. (article défini) zie simpatiche

3 Passez les expressions au pluriel ou au singulier, selon les cas.

- a. lo zio simpatico
- b. (delle) belle cerimonie
- c. un adolescente felice
- d. l'amica commossa*

4 Traduisez en italien (en donnant toutes les possibilités).

- a. Elle mange des dragées*
- b. Ils invitent* des amies italiennes pour le mariage*
- c. C'est un stupide* malentendu*
- d. Ils vont dans des pays* exotiques* pour leur voyage de noces*
- e. Ils vivent* une incroyable* histoire d'amour*



DA RICORDARE

- Lorsque le lien de possession est évident, l'article défini « remplace » l'adjectif possessif.
Ho perso l'orologio. J'ai perdu ma montre.
- On peut employer l'article défini devant un nom de famille, le plus souvent de personne célèbre, ou, dans le Nord de l'Italie, devant un prénom féminin.
La Paola è innamorata. Paola est amoureuse.

commosso/a (adj.) ému(e)
il confetto (n.m.) la dragée
esotico/a (adj.) exotique
incredibile (adj.) incroyable
invitare (v.) inviter
il malinteso (n.m.) le malentendu

il matrimonio (n.m.) le mariage
il paese (n.m.) le pays
il viaggio di nozze (expr.) le voyage de noces
la storia d'amore (expr.) l'histoire d'amour
stupido/a (adj.) stupide
vivere (v.) vivre